

ROTHULT



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
中文	6
繁中	8
한국어	10
日本語	12
BAHASA INDONESIA	14
BAHASA MALAYSIA	16
عربی	18
ไทย	20

Keyless lock features

- Keyless lock. 2 Master keycards included.
- Possibility to use an extra card and/or smartphone supporting NFC/RFID.
- Warning signal when the batteries run low.

Instructions for use

- Install the lock and lock-plate according to the assembly instructions for your product.
- Check so that the 2 Master keycards can operate the lock after inserting the batteries.
- We recommend that you put one of the Master keycards in a safe place as an spare key.

Note - there are no spare cards at IKEA.

Using Other Cards

- Extra card (for ex. library card, membership card and public transport card) and smartphone supporting NFC/RFID might be possible to use as a key.
- For using an extra card or smartphone, unlock with your Master keycard and introduce the extra key by holding against reading area.

- Only one extra card can be used at the time. You can always open the lock with your Master keycard, without removing extra card access.

Good to know

- The Master keycard can lock and unlock the unit at any time.
- The unit will sound if wrong card is used.
- If you loose your extra card you can reset lock by removing batteries.
- If the batteries run low a warning signal will sound from time to time.
If they are not replaced in time the lock will automatically open and stay open. Batteries will last for approx. 17 months when using 3 AAA 900mAh batteries and open/close the lock 3 times per day.
- Storage temperature: -20°C to 50°C.
- Operating temperature: 5°C to 45°C.

Save these instructions for future use.

Reset:

Remove batteries.

WARNING

This product may only be supplied by the following AAA type batteries: LADDA 900 (1.2V, 900mAh, Ni-MH), LADDA 500 (1.2V, 500mAh, Ni-MH), Alkaline or Carbon-Zink batteries. Do not mix batteries of different capacities, types or date stamps.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself.

TECHNICAL DATA

Type: E1778 ROTHULT

Input: 3 x AAA size batteries

Indoor use only

Operating frequency: 13.56 MHz

Output power: Max 50.9 dB μ V at 3m

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

无钥匙锁具特色

- 锁具无钥匙。提供 2 张原装钥匙卡。
- 可以使用其他卡和/或支持 NFC/RFID 的智能手机。
- 电池电量低时发出警告信号。

使用说明

- 按照产品的组装说明安装锁和锁板。
- 检查并确认插入电池后 2 张原装钥匙卡可以控制门锁。
- 我们建议您将其中一张原装钥匙卡作为备用钥匙放在安全的地方。

注意 - 宜家没有备用卡。

使用其他卡

- 也可以将其他卡（如：图书馆卡、会员卡和公共交通卡）和支持 NFC/RFID 的智能手机用作钥匙。
- 如果使用其他卡或智能手机，用您的原装钥匙卡解锁后，将其他卡放在读取区域，引入该卡。

- 一次只能使用一张其他卡。

您始终可以用原装钥匙卡开锁，无需取消其他卡的开锁权限。

需知

- 原装钥匙卡可以随时将装置上锁或解锁。
- 如果使用的卡错误，装置会发出响声。
- 如果开锁的其他卡丢失，您可以在移除电池后重置锁具。
- 如果电池电量低，警告信号会不时发出响声。如果不及时更换电池，锁具将自动打开，并一直开着。使用 3 节 AAA 900mAh 电池，每天打开/关闭门锁 3 次的情况下，电池能使用约 17 个月。
- 储存温度：-20°C 至 50°C。
- 工作温度：5°C 至 45°C。

保存这些说明以供将来使用。

重置：

卸下电池。

警告

此产品只能由以下 AAA 类电池供电：LADDA 900
(1.2V , 900mAh , 镍氢电池) , LADDA 500
(1.2V , 500mAh , 镍氢电池) , 碱性电池或碳锌
电池。

不要混用不同容量、类型或日期戳的电池。

产品服务

不要尝试自行维修此产品。

技术数据

类型：E1778 ROTHULT

输入：3 节 AAA 电池

仅限室内使用

工作频率: 13.56 MHz

输出功率: 3m 最大 50.9 dB μ V

制造商 :IKEA of Sweden AB

地址 :Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分
开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物
处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚
烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类
身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，
请联系当地宜家商场。

繁中

無鑰匙鎖功能

- 無鑰匙鎖。含 2 張主鑰匙卡。
- 可使用附加卡和/或智能手機支援的 NFC/RFID。
- 電池電量低時會發出警告信號。

使用說明

- 根據產品的裝配說明安裝鎖和鎖板。
- 檢查確認插入電池之後 2 個主鑰匙卡可以開鎖。
- 我們建議您將其中一張主鑰匙卡放在一個安全的地點，用作備用鑰匙。

備註：IKEA 沒有備用卡。

使用其他卡

- 附加卡（例如，圖書卡、會員卡和公共交通卡）以及智能手機支援的 NFC/RFID 也許可用作鑰匙。
- 如果使用附加卡或智能手機，使用您的主鑰匙卡解鎖，并將其他卡貼附在讀卡區以引入該附加卡。

- 一次只可使用一張附加卡。

您隨時可以使用主鑰匙卡開鎖，無需刪除附加卡存取。

溫馨提示

- 主鑰匙卡可在任何時候上鎖和解鎖該裝置。
- 如果使用錯誤的卡，該裝置將發出警告音。
- 如果您丟失了附加卡，可以拆下電池以將鎖重置。
- 如果電池電量過低，會不時發出警告信號音。如未及時更換電池，該鎖將自動打開并保持打開狀態。如果使用 3 個 AAA 900mAh 電池並且每天開/關 3 次，電池將持續大約 17 個月。
- 存儲溫度：-20°C 至 50°C。
- 工作溫度：5°C 至 45°C。

請保留這些說明以備未來之需。

重置：

拆下電池。

警告

此產品只可使用以下 AAA 型電池：LADDA 900 (1.2V, 900mAh, Ni-MH)、LADDA 500 (1.2V, 500mAh, Ni-MH) · 城性或碳-鋅電池。

請勿將不同容量、類型或失效日期的電池混用。

產品維修

請勿嘗試自行維修此產品。

技術資料

類型：E1778 ROTHULT

輸入：3 x AAA 電池

僅限室內使用

工作頻率：13.56 MHz

輸出功率：3m 時最高 50.9 dB μ V

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

注意！

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

열쇠가 필요 없는 잠금 기능

- 열쇠 없는 잠금 장치입니다. 마스터 키카드 2개가 포함되어 있습니다.
- 다른 카드 및/또는 NFC/RFID 지원 스마트폰을 키로 사용할 수 있습니다.
- 배터리가 부족할 때 경고 신호가 표시됩니다.

사용 지침

- 제품의 조립 지침에 따라 잠금 장치 및 잠금 장치 플레이트를 설치합니다.
- 배터리를 삽입한 후에 2개의 마스터 키카드로 잠금 장치를 작동할 수 있는지 확인합니다.
- 마스터 키카드 중 하나는 예비 키로 안전한 장소에 보관하는 것이 좋습니다.

참고 - IKEA에서는 예비 키를 제공하지 않습니다.

기타 카드 사용

- 다른 카드(예: 도서관 카드, 멤버십 카드 및 교통 카드) 및 NFC/RFID 지원 스마트폰을 키로 사용할 수 있습니다.
- 다른 카드 또는 스마트폰을 키로 사용하려면 마스터 키카드로 잠금 장치의 잠금을 해제하고 표시되는 부분에 해당 카드나 스마트폰을 대 추가 카드로 등록할 수 있습니다.

- 추가 카드는 한 번에 하나만 사용할 수 있습니다.

마스터 키카드는 추가 카드 사용 권한을 해제하지 않고도 언제든지 잠금 장치를 열 수 있습니다.

알아두면 유용한 정보

- 마스터키카드로 언제든지 장치를 잠그고 잠금을 해제할 수 있습니다.
- 잘못된 카드를 사용하면 제품에서 소리가 발생합니다.
- 추가 카드가 풀리면 배터리를 분리하여 잠금을 재설정할 수 있습니다.
- 배터리가 부족하면 일정한 간격으로 경고 신호음이 발생합니다.

제때 교체하지 않으면 잠금 장치가 자동으로 열릴 수 있습니다. 배터리는 AAA 900mAh 배터리 3개를 사용하고 매일 3회 열고 닫을 경우 약 17 개월 동안 지속됩니다.

- 보관 온도: -20°C ~ 50°C.
- 작동 온도: 5°C ~ 45°C.

추후 사용을 위해 이러한 지침을 저장하십시오.

재설정:

배터리를 분리합니다.

경고

본 제품은 다음 AAA 종류 배터리로만 전력이 공급되어야 합니다. LADDA 900(1.2V, 900mAh, Ni-MH), LADDA 500(1.2V, 500mAh, Ni-MH), 알카라인 또는 탄소-아연 배터리

다른 용량, 종류 또는 날짜 스템프의 배터리를 섞어 사용하지 마십시오.

제품 서비스

이 제품을 직접 수리하려고 하지 마십시오.

기술 데이터

유형: E1778 ROTHULT

입력 장치: 3x AAA 크기 배터리

실내 전용

작동 주파수: 13.56MHz

출력 전력: 3m에 최대 50.9dB μ V

제조업체: IKEA of Sweden AB

주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

キーレスロックの機能

- キーレスロック。2枚のマスターキーカードが含まれています。
- NFC/RFID をサポートする追加カードおよび/またはスマートフォンを使用する可能性があります。
- 電池残量が少ない時の警告信号。

使用方法

- 製品の組立手順に従って、ロックとロックブレートを取り付けます。
- 電池の挿入後に、2枚のマスターキーカードでロックを操作できるかチェックします。
- マスターキーカードのいずれかを予備のキーとして安全な場所に置いておくことをお勧めします。

メモ - IKEA では予備のカードが付いていません。

他のカードを使用する

- 追加カード (たとえば図書館カード、会員証、公共交通カードなど) と NFC/RFID をサポートするスマートフォンを、キーとして使用することができます。

- 追加カードまたはスマートフォンを使用するには、マスターキーカードでロックを解除し、追加キーを読み取り領域に当てて導入します。
- 一度に使用できる追加カードは1枚だけです。追加のカードアクセスを削除することなく、常にマスターキーカードでロックを開くことができます。

参考

- マスターカードで、いつでもユニットのロックとロック解除ができます。
- 間違ったカードが使用された場合、ユニットから音が出ます。
- 追加カードを紛失した場合は、電池を取り外すとロックをリセットできます。
- 電池残量が少なくなった場合、時々警告信号が鳴ります。

電池が切れる前に交換しなかった場合は、ロックが自動的に開き、開いたままになります。単4形 900mAh 電池 3 個を使用し、1日あたり 3 回ロックを開閉した時の、電池寿命は約 17 か月です。

- 保存温度 : -20°C ~ 50°C
- 動作温度 : 5°C ~ 45°C

後で使用できるように、この手順書を保管しておいてください。

リセット方法：

電池を取り外します。

警告

本製品の電源には、以下の単4形電池のみ使用することができます。LADDA 900 (1.2v、900mAh、ニッケル水素)、LADDA 500 (1.2v、500mAh、ニッケル水素)、アルカリまたはマンガン乾電池。異なる容量、タイプまたは日付スタンプの電池を混合しないでください。

製品サービス

本製品をお客様自身で修理しないでください。

技術データ

型：E1778 ROTHULT

入力：単4形電池 3個

屋内使用のみ

動作周波数: 13.56 MHz

出力: 3m で最大 50.9 dB μ V

製造業者 : IKEA of Sweden AB

住所 :

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

Fitur penguncian tanpa kunci

- Penguncian tanpa kunci. Sudah termasuk 2 kartu kunci Induk.
- Memungkinkan untuk menggunakan kartu tambahan dan/atau smartphone yang mendukung NFC/RFID.
- Sinyal peringatan saat baterai mulai lemah.

Petunjuk penggunaan

- Pasang kunci dan pelat kunci sesuai petunjuk perakitan untuk produk Anda.
- Pastikan bahwa 2 kartu kunci Induk dapat mengoperasikan kunci setelah memasukkan baterai.
- Kami menganjurkan agar Anda menyimpan salah satu kartu kunci Induk di tempat yang aman sebagai kunci cadangan.

Catatan - tidak ada kartu cadangan di IKEA.

Menggunakan Kartu Lain

- Kartu tambahan (misalnya untuk kartu perpustakaan, kartu keanggotaan, dan kartu transportasi umum) dan smartphone yang mendukung NFC/RFID mungkin dapat digunakan sebagai kunci.
- Untuk menggunakan kartu tambahan atau smartphone, buka penguncian

dengan kartu kunci Induk dan pindai kunci tambahan dengan memegangnya dalam posisi menghadap area pembacaan.

- Hanya satu kartu tambahan dapat digunakan dalam satu waktu. Anda selalu dapat membuka penguncian menggunakan kartu kunci Induk, tanpa menghapus akses kartu tambahan.

Perlu diketahui

- Kartu kunci Induk dapat mengunci dan membuka kunci unit setiap saat.
- Unit akan berbunyi jika kartu yang digunakan salah.
- Jika Anda kehilangan kartu tambahan maka Anda dapat mengatur ulang kunci dengan mengeluarkan baterainya.
- Jika baterai mulai lemah, sinyal peringatan akan berbunyi dari waktu ke waktu. Jika tidak segera diganti, kunci akan terbuka secara otomatis dan tetap terbuka. Baterai akan tahan selama sekitar 17 bulan dengan menggunakan 3 baterai AAA 900 mAh dan frekuensi buka/kunci sebanyak 3 kali sehari.
- Suhu penyimpanan: -20°C hingga 50°C.
- Suhu pengoperasian: 5°C hingga 45°C.

Simpan petunjuk ini untuk digunakan di masa mendatang.

Pengaturan Ulang:

Lepaskan baterai.

PERINGATAN

Produk ini hanya dapat diberi daya dengan baterai tipe AAA berikut ini: LADDA 900 (1,2v, 900 mAh Ni-MH), LADDA 500 (1,2v, 500 mAh, Ni-MH), baterai Alkaline, atau Karbon-Seng. Jangan mencampur baterai dengan kapasitas, tipe, atau tanggal produksi yang berbeda.

Servis produk

Jangan mencoba untuk memperbaiki produk ini sendiri.

DATA TEKNIS

Tipe: E1778 ROTHULT

Input: 3 x baterai ukuran AAA

Hanya untuk penggunaan dalam ruangan

Frekuensi pengoperasian: 13,56 MHz

Daya output:

Maks. 50,9 dB μ V pada jarak 3 m

Produsen: IKEA of Sweden AB

Alamat:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Ciri-ciri penguncian tanpa kunci

- Penguncian tanpa kunci. 2 Kad kunci induk disertakan.
- Kemungkinan dapat menggunakan kad tambahan dan/atau telefon pintar yang menyokong NFC/RFID.
- Isyarat amaran apabila bateri lemah.

Arahan penggunaan

- Pasang kunci dan plat kunci mengikut arahan pemasangan produk anda.
- Periksa untuk memastikan 2 Kad kunci induk dapat membuka kunci selepas memasukkan bateri.
- Kami mengesyorkan supaya anda menyimpan salah satu Kad kunci induk sebagai kunci ganti di tempat yang selamat.

Perhatian - tidak ada kad ganti di IKEA.

Menggunakan Kad Lain

- Kad tambahan (contohnya, kad perpustakaan, kad keahlian dan kad pengangkutan awam) dan telefon pintar yang menyokong NFC/RFID mungkin dapat digunakan untuk membuka kunci.

- Untuk menggunakan kad tambahan atau telefon pintar, buka kunci menggunakan Kad kunci induk anda dan perkenalkan kad tambahan dengan memegangnya pada kawasan bacaan.
- Hanya satu kad tambahan boleh digunakan pada suatu masa.
Anda boleh sentiasa membuka kunci menggunakan Kad kunci induk anda tanpa mengalih keluar akses kad tambahan.

Baik untuk diketahui

- Kad kunci induk boleh mengunci dan membuka kunci unit tersebut pada bila-bila masa.
- Unit tersebut akan berbunyi jika kad yang salah digunakan.
- Jika kad tambahan anda hilang, anda boleh mengeset semula kunci dengan mengeluarkan baterinya.
- Jika bateri lemah, isyarat amaran akan berbunyi dari masa ke masa.
Jika ia tidak digantikan tepat pada masanya, kunci itu akan terbuka secara automatik dan kekal terbuka. Bateri dapat bertahan selama lebih kurang 17 bulan

apabila menggunakan 3 bateri AAA 900 mAh dan membuka/menutup kunci 3 kali sehari.

- Suhu simpanan: -20°C hingga 50°C.
- Suhu pengendalian: 5°C hingga 45°C.

Simpan arahan ini untuk penggunaan pada masa depan.

Set semula:

Keluarkan bateri.

AMARAN

Produk ini hanya boleh dibekalkan dengan bateri jenis AAA yang berikut: bateri LADDA 900 (1.2 V, 900 mAh, Ni-MH), LADDA 500 (1.2 V, 500 mAh, Ni-MH), Alkali atau Karbon Zink. Jangan gabungkan bateri yang mempunyai kapasiti, jenis atau cap tarikh yang berbeza.

Penservisian produk

Jangan cuba membaiki produk ini sendiri.

DATA TEKNIKAL

Jenis: E1778 ROTHULT

Input: 3 x bateri saiz AAA

Kegunaan di dalam bangunan sahaja

Frekuensi pengendalian: 13.56 MHz

Kuasa output: Maks. 50.9 dB_μV pada 3 m

Pengilang: IKEA of Sweden AB

Alamat:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

عربي

الشركة المصنعة: IKEA من السويد AB

العنوان:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

إعادة التعيين:
قم بإزالة البطاريات.

تحذير

يمكن تزويد هذا المنتج ببطاريات بحجم AAA التالية فقط:
بطاريات 1.2 (1.2) فولت, 900 مللي أمبير, بطارية
النيكل وهيدرید المعادن (Ni-MH), أو بطاريات
1.2 (1.2) فولت, 500 مللي أمبير, بطارية النيكل وهيدرید
المعادن (Ni-MH), أو البطاريات القلوية، أو بطاريات الكربون
والزنك.

لا تخلط البطاريات ذات السعات أو الأنواع أو التواريخ
المختلفة.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعدين على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.

صيانة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك.

البيانات الفنية

النوع: E1778 ROTHULT

الدخل: 3 بطاريات بحجم

للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط

نطاق تردد التشغيل: 13.56 ميجاهرتز

القدرة الناتجة: أقصى dBmV 50.9 بسرعة 3 م

— لا يمكن استخدام سوى بطاقة إضافية واحدة فقط في نفس الوقت.

يمكنك دائمًا فتح القفل باستخدام بطاقة المفتاح الرئيسية، دون إزالة إمكانية وصول البطاقة الإضافية.

معلومات من المفید معرفتها

— يمكن لبطاقة المفتاح الرئيسية قفل الوحدة وإلغاء قفلها في أي وقت.

— ستقوم الوحدة بإصدار صوت إذا تم استخدام بطاقة خاطئة.

— إذا فقدت بطاقةك الإضافية فيمكنك إعادة تعيين القفل عن طريق إزالة البطاريات.

— إذا كانت البطاريات منخفضة فستصدر إشارة تحذير صوتية من وقت لآخر.

وإذا لم يتم استبدالها في الوقت المناسب فسيتم فتح القفل تلقائيًا والبقاء مفتوحًا. ستنستمر البطاريات لمدة 17 شهراً تقريباً عند استخدام 3 بطاريات بحجم

AAA بقدرة 900 ملي أمبير في حالة قيامك بفتح / إغلاق القفل 3 مرات في اليوم.

— درجة حرارة التخزين:

— 20 درجة مئوية إلى 50 درجة مئوية.

— درجة حرارة التشغيل:

— 5 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.

احتفظ بهذه الإرشادات لاستخدام الجهاز في المستقبل.

مميزات القفل بدون مفتاح

— إمكانية القفل بدون مفتاح. تم تضمين بطاقتى مفتاحين رئيسيين

— إمكانية استخدام بطاقة إضافية وأو هاتف ذكي يدعم تقنية NFC/RFID.

— إشارة تحذير عند انخفاض البطاريات.

تعليمات الاستخدام

— قم بتنبيث القفل ولوحة القفل وفقاً لتعليمات التجمیع الخاصة بالمنتج.

— تحقق بحيث يمكن لبطاقاتي المفاتيح الرئيسيين تشغيل القفل بعد إدراج البطاريات.

— نوصي بوضع إحدى بطاقات المفتاح الرئيسية في مكان آمن كمفأة احتياطية.

ملاحظة - لا توجد بطاقات احتياطية في IKEA.

استخدام بطاقات أخرى

— قد يكون من الممكن استخدام بطاقة إضافية (على سبيل المثال، بطاقة مكتبة وبطاقة عضوية وبطاقة نقل عام) والهاتف الذكي الذي يدعم تقنية NFC/RFID كمفتاح.

— لاستخدام بطاقة إضافية أو هاتف ذكي، قم بإلغاء القفل باستخدام بطاقة المفتاح الرئيسية الخاصة بك وقم بتقديم المفتاح الإضافي من خلال حمله أمام منطقة القراءة.

ไทย

คุณสมบัติระบบล็อคแบบไม้ใช้กุญแจ

- ระบบล็อคแบบไม้ใช้กุญแจ มีคีย์การ์ดหลัก 2 ชุด
- สามารถใช้การ์ดและสมาร์ทโฟนที่รองรับ NFC/RFID เสริมได้
- สัญญาณเตือนเมื่อแบตเตอรี่อ่อน

คำแนะนำสำหรับการใช้

- ติดตั้งล็อคและแผ่นล็อคตามคำแนะนำในการประกอบ สำหรับผลิตภัณฑ์
- ตรวจสอบเพื่อให้แน่ใจว่าคีย์การ์ดหลัก 2 ชุดสามารถ ทำการล็อคได้หลังจากใส่แบตเตอรี่
- ขอแนะนำให้เก็บคีย์การ์ดหลัก 1 ชุดไว้ในที่ที่ ปลอดภัยเพื่อใช้เป็นกุญแจสำรอง หมายเหตุ - ไม่มีการ์ดสำรองที่ IKEA

การใช้การ์ดอื่น

- การ์ดเสริม (ด้าวย่างเช่น บัตรห้องสมุด บัตรสมาชิก และบัตรเข้ารูป) และสมาร์ทโฟนที่รองรับ NFC/ RFID อาจใช้เป็นกุญแจได้
- สำหรับการใช้การ์ดหรือสมาร์ทโฟนเสริม ปลดล็อค คีย์การ์ดหลักและเพิ่มกุญแจโดยกดบริเวณอ่านข้อมูล ค้างไว้
- สามารถใช้การ์ดเสริมครั้งละใบเท่านั้น คุณสามารถเปิดล็อคด้วยคีย์การ์ดหลักได้ตลอดเวลา โดยไม่ต้องเอาการ์ดเสริมออก

ข้อควรทราบ

- คีย์การ์ดหลักสามารถใช้ล็อคและปลดล็อคได้ในเวลา ได้ก็ตาม
- อุปกรณ์จะส่งเสียงหากใช้การ์ดผิด
- หากคุณทำการดเสริมหาย คุณสามารถรีเซ็ตล็อคโดย การถอดแบตเตอรี่ออก
- หากแบตเตอรี่ใกล้หมด สัญญาณเตือนจะส่งเสียงเป็น ครั้งคราว หากไม่เปลี่ยนแบตเตอรี่ภายในเวลา ล็อคจะเปิดโดย อัตโนมัติและจะเปิดค้างไว้ แบตเตอรี่จะใช้ได้นาน ประมาณ 17 เดือน เมื่อใช้แบตเตอรี่ AAA 900mAh จำนวน 3 ก้อน และเปิด/ปิดล็อค 3 ครั้งต่อวัน
- อุณหภูมิการเก็บ: -20°C ถึง 50°C
- อุณหภูมิการทำงาน: 5°C ถึง 45°C

เก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้สำหรับการใช้งานในอนาคต

รีเซ็ต:

ถอดแบตเตอรี่ออก

คำเตือน

ผลิตภัณฑ์จะใช้เฉพาะแบตเตอรี่ประเภท AAA ต่อไปนี้
เท่านั้น: แบตเตอรี่ LADDA 900 (1.2V, 900mAh, Ni-MH), LADDA 500 (1.2V, 500mAh, Ni-MH), อัลคาไลน์
หรือ คาร์บอน-ซิงค์
ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่มีความจุ ประเภท หรือประทับวันที่ต่างกันปะปนกัน

การซ่อมแซมผลิตภัณฑ์

อย่าพยายามซ่อมแซมผลิตภัณฑ์นี้ด้วยตัวเอง

ข้อมูลทางเทคนิค

ประเภท: E1778 ROTHULT

อินพุต: แบตเตอรี่ขนาด AAA จำนวน 3 ก้อน

ใช้ภายในที่ร่มเท่านั้น

ความถี่ในการทำงาน: 13.56 MHz

กำลังเสียงพูด: สูงสุด 50.9 dBμV ที่ระยะ 3 ม.

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

ที่อยู่

Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT, SWEDEN

อุปกรณ์โทรคมนาคมชิ้นนี้เป็นไปตามข้อกำหนดด้าน
เทคนิค NBTC



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกำหนด เป็นเครื่องหมายแสดง
ว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้ง
รวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือ
รีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การ
แยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลด
ปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และ
ยังช่วยลดผลกระทบด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หาก
ต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

Complies with
IMDA Standards
DA106634